

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Schweizer Ingenieur und Architekt**

Band (Jahr): **108 (1990)**

Heft 5

PDF erstellt am: **25.04.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

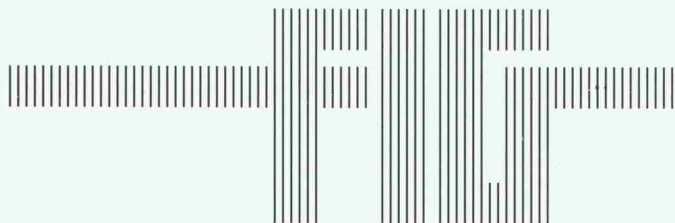
Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



### **Der Flughafen Zürich – Ihr neues Berufsumfeld?**

Damit der Flughafen Zürich für alle Benützer eine attraktive Tür für Geschäfts- und Ferienreisen bleibt, plant, baut und betreibt die FIG die Flughafenhochbauten. Jährlich über 11 Mio. Passagiere, ungezählte Begleiter und Besucher wissen unsere Anstrengungen zu schätzen. Für unser eigenes Architekturbüro suchen wir einen jüngeren

## **Flughafenarchitekt/in**

### **Anforderungen**

HTL-Abschluss oder gleichwertige Ausbildung  
Teamfähigkeit und selbständige Arbeitsweise  
Interesse zur Weiterbildung auf CAD

### **Aufgaben**

Planungs- und Konzeptstudien  
Entwurf, Projektierung und Ausführungsplanung (Schwergewicht im Bereich Ausbau)  
Kostenvoranschläge, Submissionen, Verträge und Bauabrechnungen  
Projektleitung bei Um- und Neubauten  
Fühlen Sie sich angesprochen? Wir freuen uns auf Ihren Anruf oder Ihre Bewerbung.

Flughafen-Immobilien-  
Gesellschaft  
Personaldienst  
8058 Zürich-Flughafen  
Tel. 01/816 25 66



Der Aufbau von Fachkompetenz im Sektor Umwelt stellt für unsere Klientin, ein international führendes Schweizer Planungsunternehmen, eine strategische Zielsetzung dar. In ihrem Auftrage suchen wir einen unternehmerisch orientierten

## **Generalisten**

(Naturwissenschaftler/-in oder Ingenieur/-in)

als

### **Leiter Fachbereich Umwelt**

Das Tätigkeitsspektrum umfasst unter anderem die Beratung von Bauherren und Planern in Umweltfragen, die Erstellung von Umweltverträglichkeitsberichten in interdisziplinärer Zusammenarbeit sowie die selbständige Leitung von Projekten auf dem Gebiete des Umweltschutzes. Die gesuchte Führungskraft kann sich dabei auf interne Spezialisten abstützen, die sie im Rahmen der angestrebten organisatorischen Verselbständigung zu einem schlagkräftigen Team zusammenschweissen soll. Dank ihrer fachlichen Kompetenz und ihrer Persönlichkeit ist sie zudem in der Lage, qualifizierte Mitarbeiter von aussen zu gewinnen und damit das dynamische Wachstum ihrer Dienstleistung sicherzustellen.

Der ideale Kandidat ist 30 bis 40 Jahre alt und verfügt über ein abgeschlossenes Hochschulstudium, vorzugsweise ergänzt durch ein Nachdiplom in einer Nachbardisziplin. Fundierte Praxis, Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck sowie unternehmerisches Engagement bilden die wesentlichen Anforderungskriterien.

Damen und Herren, die sich für diese anspruchsvolle und entwicklungsfähige Position interessieren, sind gebeten, sich mit uns telefonisch oder schriftlich (Ref.: 03.902) in Verbindung zu setzen. Absolute Diskretion sichern wir Ihnen zu.

**UNTERNEHMEN FÜR PERSONALBERATUNG  
UND KADERSUCHE**

GOTTFRIED KELLER-STRASSE 7 8001 ZÜRICH  
TELEFON 01 / 251 33 27



Möchten Sie als **diplomierter Bauingenieur ETH** nach einigen Jahren Praxis zur Weiterbildung an die Hochschule zurückkehren und als

## Assistent/ wissenschaftlicher Mitarbeiter

an Forschungsprojekten auf den Gebieten Stahlbeton, Spannbeton, Tragwerksdynamik und Erdbebeningenieurwesen mitwirken?

Die in Lehre und Forschung zu bewältigenden Aufgaben können teilweise den Neigungen und Fähigkeiten des zukünftigen Mitarbeiters angepasst werden. Eine Kombination mit dem Nachdiplomstudium (NDS) ist möglich. Bei Eignung wird die Möglichkeit zur Doktorpromotion geboten.

Interessenten werden gebeten, ihre Bewerbung einzureichen an:

**Prof. Dr. Hugo Bachmann**, Institut für Baustatik und Konstruktion, ETH-Hönggerberg, 8093 Zürich

## Siedlungswasserbau

*Wir sind ein mittelgrosses Ingenieurbüro in Zürich-Altstetten (2 Gehminuten vom Bahnhof) und realisieren mit unserem qualifizierten Mitarbeiterteam seit über 20 Jahren kompetent und erfolgreich bedeutende Bauwerke auf den Gebieten der Wasserversorgung und der Abwasserreinigung.*

*Ein initiativer und an unserem Fachgebiet interessierter*

## Bauingenieur HTL/ETH

*findet bei uns anspruchsvolle und ein breites fachliches Spektrum umfassende Aufgaben.*

*Die fachliche Weiterbildung und berufliche Entwicklung unserer Mitarbeiter wird bei uns bewusst geplant und realisiert.*

*Wir erwarten gerne Ihren Anruf oder Ihre kurzgefasste Bewerbung. Unser Herr H. Meier steht Ihnen zu einem Gespräch über die Möglichkeiten Ihrer beruflichen Zukunft in unserem Büro zur Verfügung.*



**HUBERT MEIER AG  
INGENIEURE**

Hohlstrasse 550  
8048 Zürich 01 432 80 88

Interessante  
Berufsaussichten  
in umweltorientierter  
Bautechnik

# HOLINGER

SYSTEMMANAGEMENT  
UMWELTECHNOLOGIE  
ANLAGENBAU

Wir sind als führendes Ingenieur- und Beratungs-Unternehmen erfolgreich für Industrien und Behörden tätig.

Als Stellvertreter des Leiters der Abteilung Tiefbau suchen wir einen

## BAUINGENIEUR HTL

mit einigen Jahren Berufserfahrung in Projektierung und Bauleitung.

Diese Position verlangt neben guten Fachkenntnissen auch Verhandlungsgeschick, Sinn für kollegiale Zusammenarbeit und Führungseigenschaften.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen. Rufen Sie für weitere Informationen unseren Herrn Dr. Hans Peter Müller oder unser Fräulein Theres Scholer an.

### HOLINGER AG

4410 Liestal  
Galmstrasse 4  
061 921 03 33

Aarau  
Baden  
Bern

Olten  
Weggis  
Zürich

Stuttgart  
Hamburg

Wir sind ein Architekturbüro mittlerer Grösse und möchten Arbeitsteams für grosse Bauaufgaben neu aufbauen.

Wir suchen darum

## Architekten ETH Architektin HTL

welche bereit sind, als Projektarchitekten oder als Projektleiter Verantwortung zu übernehmen. Wir erwarten eine fundierte Ausbildung und einige Jahre praktische Erfahrung.

Wir bieten moderne, mit technischen Hilfsmitteln wie CAD und EDV ausgestattete Arbeitsplätze und eine angenehme Arbeitsatmosphäre.

Auf Ihren Anruf oder auf Ihre schriftliche Bewerbung freuen sich

**Zweifel + Glauser + Partner**, Architekten  
Seefeldstrasse 152, Postfach 466, 8034 Zürich  
Tel. 01 1 / 383 24 00 (Herrn Glauser verlangen)



## Sind Sie ein «Weitwinkel»-Architekt...?

...mit Blick für die ganze Palette von Gebäudearten und alle Baufragen?

Ich suche im Auftrag meines Kunden Kontakt zu einem vielseitigen und aktiven

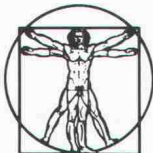
### **Architekten (Projektleiter/Bauherrenvertreter)**

- Ihr Aufgabenbereich:  
selbständige und umfassende Betreuung und Abwicklung von Projekten für Gebäude-Unterhalt, Renovationen sowie An-, Um- und Neubauten
- Ihr Profil:  
Architekt (mindestens Niveau HTL) mit Organisationstalent, Verhandlungsgeschick und Freude an Teamarbeit
- Ihr Arbeitgeber:  
einer der grössten Eigentümer von Liegenschaften in Zürich, der Ihnen im Herzen der Stadt einen sicheren Arbeitsplatz bietet

Gerne erwarte ich Ihren Anruf oder Ihre schriftlichen Unterlagen, damit ich Sie näher informieren kann. Sie können sich auf eine diskrete Bearbeitung Ihrer Bewerbung verlassen.

Herbert Fend, Ing. HTL, MANPOWER KaderKarriere  
Industrie+Technik, Klosbachstrasse 2, Postfach 151  
8032 Zürich, Tel. (01) 383 01 02/Direktwahl (01) 383 93 85

**MANPOWER**  
**KaderKarriere**  
Zürich • Basel • Lausanne • Genf



## Sind Sie ein BAU-GENERALIST mit Freude am Organisieren?

... dann könnte Ihr künftiger Wirkungskreis an zentraler Lage in Zürich liegen, wo Ihnen mein Auftraggeber eine vielseitige und verantwortungsvolle Stelle anbietet mit attraktiven Anstellungsbedingungen und interessanten Weiterbildungsmöglichkeiten.

Sie sind ein teamorientierter, flexibler

### **Architekt oder (Betriebs-)Ingenieur**

- mit Diplomabschluss und mehrjähriger Berufspraxis in der Baubranche oder ein ausgesprochener Praktiker mit intensiver Weiterbildung.
- Ihre Erfahrungen liegen eher im Bereich der Bauausführung und im Projektmanagement als in Entwurf und Gestaltung. Sie sind kontaktfreudig und bringen eine gute Allgemeinbildung, diplomatisches Geschick und Verhandlungserfahrung mit.
- Interessiert Sie die sehr selbständige Aufgabe als Projektbetreuer und Vertreter des Bauherrn mit Verantwortung für das ganze Spektrum verschiedener Bauaufträge (neue Projekte/Umbauten/Sanierungen)? Dazu gehören auch die Koordination nach allen Seiten und die Beratung interner Auftraggeber in einem aussergewöhnlichen Dienstleistungsbetrieb.

Ich stehe Ihnen für weitere Informationen und zum Vergleich Ihrer Berufsziele mit den Möglichkeiten dieses Angebots zur Verfügung – selbstverständlich bei garantierter Diskretion. Rufen Sie mich einfach an.

Herbert Fend, Ing. HTL, MANPOWER KaderKarriere, Industrie+Technik, Klosbachstrasse 2, Postfach 151,  
8032 Zürich, Tel. (01) 383 01 02/Direktwahl (01) 383 93 85

**MANPOWER**  
**KaderKarriere**  
Zürich • Basel • Lausanne • Genf



Sie werden häufig unterwegs sein.  
Im Gepäck: eine innovative Beton-  
technologie.

## Product Management

heisst Ihre Aufgabe: Im Pflichtenheft steht: Erschliessung neuer Märkte, kompetente Betreuung einer internationalen Kundschaft und Absatzförderung. Ein kleines Team wird Sie dabei tatkräftig unterstützen.

Der gesuchte **Abteilungsleiter**, er ist übrigens direkt der Geschäftsleitung unterstellt, entspricht idealerweise folgendem Steckbrief:

Beruf: Bauingenieur  
Sprachen: deutsch, französisch, englisch  
Alter: 30 bis 40 Jahre

Dass wir einem qualifizierten, einsatzfreudigen Bewerber entsprechende Gegenleistungen bieten, versteht sich von selbst: Unser Herr B. Vogt verrät Ihnen gerne Konkretes; er freut sich auf Ihren Anruf.

**Fortatech AG**  
Postfach  
9015 St. Gallen  
Telefon 071 31 11 22

**fortatechag**



### Hochbauamt der Stadt Zürich

In der Stadt Zürich sind in den nächsten Jahren interessante und städtebaulich anspruchsvolle Bauaufgaben zu lösen.

Die **Abteilung Städtebau-Projektierung** sucht dafür eine/einen engagierte/n

## Architektin/Architekten

Die Arbeit umfasst städtebauliche Vorabklärungen, Ausarbeitung von Projektstudien, Organisation von Architekturwettbewerben, Leitung der Vorprojektierung und Sicherstellung der architektonischen Qualität während der Projektierung und Ausführung.

Gesucht werden Architektinnen/Architekten mit Erfahrung in der Projektierung und Projektrealisierung und Interesse an städtebaulichen Problemstellungen (Hochschulabschluss oder vergleichbare Ausbildung).

Falls Sie dieser Aufgabenbereich interessiert, gibt Ihnen Herr Peter Ess, Tel. 216 29 39, gerne nähere Auskunft.

Ihre schriftliche Bewerbung richten sie bitte an das **Hochbauamt der Stadt Zürich, Personaldienst, Postfach, 8021 Zürich.**

## CAD

heisst das neueste Instrument für unsere Zeichner, die in interdisziplinär tätigen Teams in enger Zusammenarbeit mit Ingenieuren und Planern an anspruchsvollen Industrie- und Spezialbauten im Umweltschutzbereich mitarbeiten.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir

## SIE

als Tiefbauzeichner/in. Falls Sie bereits über EDV-Erfahrung verfügen, so freuen wir uns; andernfalls werden wir Sie gerne mit der «Computer-Welt» vertraut machen.

Einer initiativen Dame oder einem aktiven Herrn bieten wir eine interessante Dauerstelle in einem mittelgrossen Ingenieurunternehmen an verkehrsgünstiger Lage am Zürcher Stadtrand. Bei einem Besuch in unserem schönen Bürohaus können Sie sich auch vom guten Betriebsklima und den attraktiven Arbeitsbedingungen überzeugen.

Herr Fredi Remund freut sich auf Ihren Anruf und wird Sie gerne zu einem persönlichen Gespräch in unser Personalrestaurant einladen.

**Ernst Basler & Partner AG**

Ingenieurunternehmen  
Zollikerstrasse 65 CH-8702 Zollikon Tel. 01/395 11 11

## HERBERT FELBER SUCHT ARCHITEKT/IN.

Wir sind ein junges, mit anspruchsvollen Aufgaben betrautes Architekturbüro in Luzern. Zur Unterstützung unseres Planungsteams suchen wir einen initiativen, wie auch erfahrenen Detailplaner. Wir erwarten die selbständige Bearbeitung der Konstruktions- und Ausführungspläne für ein grösseres Bauvorhaben. Auf Wunsch bieten wir die Möglichkeit zur Einarbeitung in CAD. Eine besondere Herausforderung könnte auch die gelegentliche Mitarbeit an Wettbewerben sein.

Herbert Felber oder Bruno Muri, Projektleiter, freuen sich auf Ihren sofortigen Anruf. Telefon 041-44 31 71.

## HERBERT FELBER SUCHT BAUZEICHNER/IN.

Zur Ergänzung unseres Planungsteams suchen wir einen Bauzeichner oder eine Bauzeichnerin. Wir erwarten die engagierte Mitarbeit an den Detailplänen für ein grösseres Bauvorhaben. Auf Wunsch bieten wir die Möglichkeit zur Einarbeitung in CAD.

Herbert Felber oder Bruno Muri, Projektleiter, freuen sich auf Ihren sofortigen Anruf. Telefon 041-44 31 71.

**ARCHITEKTURBÜRO HERBERT FELBER**  
Kellerstrasse 48, 6005 Luzern



### Generalplanung/ Garantieverträge

Unsere Klientin ist ein international führendes Schweizer Generalplanungsunternehmen, das sich auch im Industrie- und übrigen Ingenieurhochbau eine bedeutende Markstellung gesichert hat. Für die Realisierung komplexer Projekte im In- und teilweise auch im Ausland suchen wir den

### Leiter Projektmanagement

Der Stelleninhaber berichtet direkt an das zuständige Mitglied der Geschäftsleitung und führt ein schlagkräftiges Team von Mitarbeitern. Zu seinen wichtigsten Aufgaben gehören der zielstrebige Weiterausbau seiner Projektmanagementgruppe, die effiziente, unternehmerisch orientierte Realisierung von Gesamtprojekten (Projektleitungs-, Generalplanungs- und Garantieverträge) sowie die Übernahme spezieller Beratungsmandate.

Der ideale Kandidat ist 30 bis 40 Jahre alt und verfügt über ein abgeschlossenes Hochschulstudium als Bauingenieur. Er hat in der Vergangenheit bewiesen, dass er anspruchsvolle, interdisziplinäre Hochbauten bezüglich Termine, Kosten und Qualität erfolgreich führen kann. Obwohl er sich auf interne Spezialisten abstützen kann, sollten ihm die generellen Problemstellungen der Planer und Fachingenieure vertraut sein.

Herren, die sich für diese anspruchsvolle und entwicklungsfähige Position interessieren, sind gebeten, sich mit uns telefonisch oder schriftlich (Ref.: 03.920) in Verbindung zu setzen. Absolute Diskretion sichern wir Ihnen zu.

UNTERNEHMEN FÜR PERSONALBERATUNG  
UND KADERSUCHE

GOTTFRIED KELLER-STRASSE 7 8001 ZÜRICH  
TELEFON 01 / 251 33 27

Unsere Handelsunternehmung beschäftigt sich hauptsächlich mit der Entwicklung und dem Vertrieb von rostfreien Verankerungen und Spezialbewehrungen für das Baugewerbe. (z.B. neues Verankerungskonzept für die Sanierung «Hallenbad Uster»).

Zur Verstärkung unseres erfolgreichen Teams suchen wir noch einen

## beratenden Ingenieur im Aussendienst

Sie verfügen als Ingenieur oder Techniker über das notwendige Wissen, um unsere Kunden (Ingenieure und Architekten) kompetent zu beraten.

Diese Aussendienst-Beratungstätigkeit umfasst 60-80% Ihrer Arbeitszeit. Ihnen stehen dabei ein **Geschäftsauto** sowie modernste technische Hilfsmittel wie **Autotelefon, Computer** usw. zur Verfügung. Sie leisten Überdurchschnittliches. Dafür werden Sie auch überdurchschnittlich entlohnt.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Unser Herr Mösch gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte über diese interessante und zukunftsorientierte Stelle.



**ancotech ag**

Verankerungssysteme – Ingenieurunternehmung

Wehntalerstrasse 9

8165 Schöffliisdorf bei Dielsdorf

**Tel. 01 / 856 16 66**

Fax 01 / 856 17 50



Bei der **Stadtverwaltung Aarau** ist die  
Stelle der/des

### Leiterin/Leiters

der

### Sektion Umweltschutz

wieder zu besetzen.

Zum hauptsächlichsten Aufgabengebiet der Sektion Umweltschutz gehören die Beratung und Unterstützung von Behörden und Verwaltung in den durch die Umweltschutzgesetzgebung gebotenen Vorsorge-, Vollzugs- und Sanierungsmassnahmen, die Koordination mit den entsprechenden Amtsstellen von Bund und Kanton sowie die Information und Aufklärung der Öffentlichkeit.

Von den Bewerberinnen und Bewerbern erwarten wir, dass sie über eine naturwissenschaftliche oder ingenieur-technische Grundausbildung (Hochschulabschluss, eventuell Diplom an einer HTL) verfügen, Beharrungs- und Durchsetzungsvermögen besitzen und sich über Erfahrung in Fachgebieten des Umweltschutzes ausweisen können.

**Handschriftliche Bewerbungen** sind – versehen mit den üblichen Unterlagen und spätestens bis zum 15. Februar 1990 – erbeten an die **Stadtverwaltung Aarau**, Personalamt, Rathausgasse 1, 5000 Aarau, wo auch das Bewerbungsformular angefordert werden kann (Tel. 064 / 21 05 06). Auskunft erteilt der **Stadtbaumeister Herr Felix Fuchs** (Tel. 064 / 21 05 20).



An der Eidgenössischen Technischen Hochschule Zürich ist eine

### Professur für Fertigungstechnik und Produktionsmaschinen

zu besetzen.

Der neue Professor ist für Lehre und Forschung auf dem Gebiet der allgemeinen Fertigungs- und Messtechnik sowie der Konzeption, Berechnung und Konstruktion von Produktionsmaschinen und deren Komponenten verantwortlich, zusammen mit den für Fertigungsinformatik und für Produktionssysteme zuständigen Professoren. Er betreut an den Abteilungen für Betriebs- und Produktionswissenschaften und für Maschineningenieurwesen den Unterricht in Fertigungstechnik und Produktionsmaschinen auf Diplom- und Nachdiplomstufe.

Vorausgesetzt werden ein abgeschlossenes Hochschulstudium, mehrjährige Industriepraxis, erfolgreiche Forschungstätigkeit und didaktisches Geschick sowie die Bereitschaft zur Zusammenarbeit mit Kollegen innerhalb und ausserhalb der Hochschule.

Bewerbungen mit Lebenslauf und Publikationsliste sind bis zum **15. März 1990** einzureichen beim Präsidenten der ETH Zürich, Prof. Dr. H. Bühlmann, ETH-Zentrum, CH-8092 Zürich.



## Gemeinde Pratteln

Infolge Reorganisation der Bauverwaltung suchen wir für den Innendienst einen/eine

### **Sachbearbeiter/ Sachbearbeiterin für den allgemeinen Tiefbau (Tiefbauzeichner/Tiefbauzeichnerin)**

#### **Aufgabenbereich:**

Mitwirkung bei der Bearbeitung von Aufgaben des kommunalen Tiefbaus, insbesondere im Strassenwesen. Administration im Zusammenhang mit dem Tätigkeitsgebiet. Nebenaufgaben wie Vermessungswesen, EDV-Bauadministration (NPK, Bau 2000), Leitungskataster, Nachführung Planmaterial usw.

#### **Anforderungen:**

Abgeschlossene Lehre als Tiefbauzeichner/Tiefbauzeichnerin oder gleichwertige Ausbildung. Angemessene Praxis in Projektierung und Baureifmachung von Verkehrsanlagen und Anlagen des kommunalen Tiefbaus. Gewandtheit im schriftlichen und mündlichen Ausdruck. EDV-Kenntnisse erwünscht, aber nicht Bedingung. Eignung für Umgang mit Behörden und Publikum.

#### **Besoldung:**

Im Rahmen des Dienst-, Gehalts- und Ferienreglements der Gemeinde mit guten Sozialleistungen.

#### **Stellenantritt:**

Nach Vereinbarung, baldmöglichst

#### **Auskunft:**

Durch Bauverwalter H.R. Braun, Tel. 061 / 825 23 11

#### **Anmeldung:**

Handschriftliche Bewerbungen mit Angabe über bisherige Tätigkeiten sowie Beilage von Lebenslauf, Zeugniskopien und Foto sind bis spätestens 14. Februar 1990 an den Gemeinderat, 4133 Pratteln zu richten.

**Der Gemeinderat**



## CONFIDA CONSULTING AG

### **Faszinieren Sie Herausforderungen?**

Unser Mandant ist aufgrund qualitativ hochstehender Ingenieurdienstleistungen ein gefragter Partner bei der Realisierung anspruchsvoller Bauvorhaben. Er bietet einem überdurchschnittlich qualifizierten

### **Bauingenieur ETH**

die Gelegenheit, die Position

### **Bereichsleiter Tunnelbau**

zu übernehmen und den Bereich sukzessiv auszubauen.

Wir wenden uns an eine Persönlichkeit, die bereits anspruchsvolle Tunnelbauten realisiert hat und die Gesamtleitung solcher Projekte übernehmen kann. Neben den rein fachlichen Fähigkeiten wird auch grosses Gewicht auf hervorragende Motivations- und Kommunikationsfähigkeit gelegt.

Die Anstellungsbedingungen entsprechen den hohen Anforderungen. Bei der Pensionskasse wird volle Freizügigkeit gewährt.

Wenn Sie detaillierte Informationen über diese Führungsposition wünschen, bitten wir Sie, sich mit Herrn H. Knellwolf zwecks Vereinbarung eines Termins in Verbindung zu setzen. Ihre Bewerbung behandeln wir selbstverständlich mit absoluter Diskretion.

Confida Consulting AG

CH-9400 Rorschach Telefon 071 / 41 02 60  
Signalstrasse 12 Telex 881 561 con ch

#### STELLENANZEIGE

*Zusammen mit einem/einer **Architekten/-in HTL** möchten wir interessante Bauprojekte bis zur Baureife integral durcharbeiten.*

Mehr über diese interessante Stelle, bei der Sie unter anderem die Möglichkeit haben, sich in CAD auszubilden sowie professionelle Erfahrung in der interdisziplinären Zusammenarbeit zu erwerben, erfahren Sie in einem persön-

lichen Gespräch. Bitte schicken Sie Ihren kurzen Lebenslauf an Suter + Suter AG, Lautengartenstrasse 23, CH-4010 Basel oder telefonieren Sie direkt unserer Frau V. Eustache, (Tel. 061 / 45 43 29).

**SUTER  
SUTER**

Zur Mitarbeit in unserem beim Bahnhof liegenden Büro suchen wir jüngere(n)

## Architekten(in) HTL Hochbauzeichner(in)

Wir bearbeiten anspruchsvolle und interessante Bauobjekte und freuen uns auf Ihre Mithilfe.

**Urs Keiser**, Architekt SIA/FSAI,  
**Rolf Müller**, dipl. Architekt ETH/SIA  
Gotthardstrasse 31, 6300 Zug, Tel. 042 / 22 19 55



Kanton St. Gallen

Das **Planungsamt** sucht mit Stellenantritt nach Vereinbarung zwei Mitarbeiterinnen oder Mitarbeiter (Beschäftigungsgrad zusammen 150 Prozent) für die Bearbeitung zusätzlicher oder erweiterter Aufgaben der Kantonalplanung, die vor allem aufgrund des Grossratsbeschlusses über die kantonalen Gesamtpläne und über den Richtplan 1987 zu bewältigen sind.

## Mitarbeiter(in) für Siedlungsfragen

In der Abteilung Kantonal- und Regionalplanung ist die neu-geschaffene Stelle für die Bereiche Siedlung sowie öffentliche Bauten und Anlagen zu besetzen.

## Mitarbeiter(in) für Infrastrukturfragen

Eine Stelle der Abteilung Kantonal- und Regionalplanung für die Bereiche Verkehr, Versorgung und Entsorgung sowie Naturgefahren ist wieder zu besetzen.

Die anspruchsvollen, vielseitigen Aufgaben umfassen die Erarbeitung und Aufbereitung von Grundlagen, die Vorbereitung und den Vollzug des Richtplans sowie die Begutachtung von Vorhaben in den jeweiligen Sachgebieten. Dazu gehören auch die enge Zusammenarbeit mit Behörden von Gemeinden, Nachbarkantonen und Bund sowie die Begleitung von Arbeiten ausstehender Fachleute.

Entsprechend den Aufgaben ist der Abschluss an einer Hochschule oder einer Höheren Technischen Lehranstalt als Architekt, Siedlungsplaner, Ingenieur oder in einer anderen geeigneten Fachrichtung erforderlich. Erwünscht sind einige Jahre Berufserfahrung auf dem Gebiet der Raumplanung und EDV-Kenntnisse. Weitere Voraussetzungen sind Freude an selbständiger Arbeit, Fähigkeit zur Zusammenarbeit, Gewandtheit im schriftlichen und mündlichen Ausdruck sowie Verständnis für rechtliche und administrative Belange.

Interessentinnen und Interessenten richten ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an das **Baudepartement des Kantons St. Gallen, Lämmlisbrunnenstr. 54, 9001 St. Gallen**. Auskünfte erteilt gern lic. oec. Willi Hangartner, Chef der Abteilung Kantonal- und Regionalplanung, Tel. 071 / 21 31 57.



**Die JAKEM AG wächst,  
wachsen Sie mit uns.**

**Interessante Aufgaben für  
engagierte Mitarbeiter.**

Wir sind ein leistungsfähiges, expandierendes Stahl- und Fassadenbau-Unternehmen im aargauischen Fricktal.

Für den personellen Ausbau unseres technischen Büros suchen wir dynamische

## Projektleiter

### Ihr Aufgabengebiet:

- Bearbeitung von industriellen und gewerblichen Bauprojekten, d.h. von der Planung, Kostenerfassung, Realisierung bis zur Abrechnung ganzer Objekte

### Ihr Profil:

- Bauingenieur HTL oder Absolvent einer Bauschule
- Erfahrung in der Bauführung
- Organisationstalent, selbständige Arbeitsweise
- Wir sind auch bereit, einen jungen, talentierten Ingenieur in die Geheimnisse der Projektleitung/Bauführung einzuweisen.

### Wir bieten Ihnen:

- sorgfältige Einführung in unseren Betrieb
- fortschrittliche Arbeitsbedingungen und Sozialleistungen

Interessiert? Dann richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung an unseren Herrn W. Amsler, Geschäftsführer.

**Jakem AG**, Stahl- und Fassadenbau  
4333 Münchwilen, Tel. 064 / 63 17 02

## Ein Allrounder-Architekt Ein Architekt als Allrounder

Was Schöneres könnte es für Sie geben, als ein Architekt zu sein – und zu bleiben. Sie werden sich nicht spezialisieren müssen, nicht nur Teilaufgaben übernehmen, nein – Sie werden als

## Architekt HTL

das Ganze überschauen, im Ganzen kreativ und selbständig sein, im Ganzen denken und handeln.

Unsere Mandantin, ein kleineres Architekturbüro im Kanton Zug, beauftragt uns herauszufinden, ob es wirklich noch diesen **Allrounder-Architekten** gibt, der für alles zuständig und verantwortlich sein möchte.

Haben Sie sich einmal profiliert, bietet sie Ihnen sukzessive Beteiligung mit der Möglichkeit zur späteren Übernahme des Geschäftes.

Das muss Sie doch ansprechen ...

Frau I. Jäckle und Herr M. Fellmann kennen die ausgeschriebene Position und geben Ihnen gerne telefonische Auskünfte. Ihre eingereichten Bewerbungsunterlagen werden, wie immer, mit treuhänderischer Diskretion behandelt.



**FELLMANN & PARTNER AG**  
Treuhand und Unternehmensberatung

Letzistrasse 13 · CH-6300 Zug  
Telefon 042 - 44 31 31 · Telefax 042 - 41 22 03



**Ernst Winkler + Partner AG**

## **Tunnelbau – eine Herausforderung!**

Unser Unternehmen ist in verschiedenen Kantonen mit langfristigen Tunnel-Bauleitungen beauftragt. Wir suchen je einen

### **Bauingenieur ETH und HTL**

der seine Laufbahn in der zukunftsorientierten Fachrichtung Tunnelbau fortsetzen möchte.

Nach einer gründlichen Einführung in die vielseitigen Bauleitungsaufgaben bieten wir Ihnen verschiedene interessante Einsatzmöglichkeiten.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf oder Ihre schriftliche Bewerbung.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen unser Herr R. Mühlethaler, Geschäftsleiter, oder Herr F. Greuter, Abteilungsleiter, gerne zur Verfügung.

**Ernst Winkler + Partner AG**, dipl. Bauing. ETH/SIA/ASIC, Ingenieur- und Vermessungsbüro  
Rikonerstrasse 4, 8307 Effretikon, Telefon 052 / 32 38 21

## **Als Bautechniker liegen Ihre Interessen mehr in Richtung Organisation und Koordination**

Unser Auftraggeber ist ein erfolgreiches Fabrikations- und Handelsunternehmen mit Sitz in der nordwestlichen Agglomeration von Zürich. Als Bautechniker mit Sinn für technische/kaufmännische Zusammenhänge bringen Sie ideale Voraussetzungen mit, um den technischen Leiter dieses Unternehmens tatkräftig unterstützen und entlasten zu können. Wir suchen nun einen flexiblen, technischen Mitarbeiter für die Position als

## **Assistent des technischen Leiters**

Zu Ihrem Aufgabenbereich gehören das Ausarbeiten von Problemlösungen, das Erstellen von Offerten und statischen Berechnungen sowie das Leiten von in- und externen Versuchen wie auch das Bearbeiten von Detailplänen und das Koordinieren gewisser Arbeitsvorbereitungen. Dabei haben Sie auch Kontakte zu in- und ausländischen Kunden und Lizenznehmern. Sie sehen, es handelt sich hier um ein vielseitiges, abwechslungsreiches Aufgabengebiet, bei welchem Sie auch Ihre mündlichen Französischkenntnisse einsetzen können. Reizt Sie diese Herausforderung? **Herr H. R. Schär** erteilt Ihnen gerne weitere Auskünfte. Rufen Sie uns doch einfach an, oder senden Sie uns Ihre Kurzbewerbung.

**P-E-R-S-O-N-A-L  
C O M P A S S**

**Schär Personalcompass AG**

Florastrasse 45 Telefon 01/382 06 30  
8008 Zürich Fax-Nr. 01/382 06 32



**Bau- und Sanierungstechnik**  
**ARMAFIL - Technik**  
**Vorspanntechnik**  
**Vorfabrikation**  
**Bauelemente**

Für die  
Projektierung und die  
Ausführung von mineralischen Leicht-  
baufassaden aus dem Faserverbundwerk-  
stoff ARMAFIL suchen wir eine(n)

### **Projektleiter (in)**

Wenn Sie ein "Gspüri" für Konstruktionsdetails und Freude an Kontakten mit Kunden haben, sind Sie bei uns richtig.

Fundierte technisches Wissen, unternehmerisches Denken und einen **Architektur- bzw. Bauingenieur-HTL-Abschluss** sollten Sie mitbringen, damit Sie sich bei dieser interessanten Tätigkeit mit einem modernen und zukunftssträchtigen Baustoff voll entfalten können.

Erfahrungen im Fassadenbau erleichtern Ihnen den Einstieg in die entwicklungsfähige Stellung.

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, rufen Sie unseren Herrn Hardmeier an, oder senden Sie Ihre Unterlagen an

**STAHLTON AG**  
8034 Zürich  
Riesbachstrasse 57



**Stahlton**

Tel. 01 - 383 64 00

Attraktive  
Berufsaussichten  
in umweltorientierter  
Verfahrenstechnik

# HOLINGER

SYSTEMMANAGEMENT  
UMWELTECHNOLOGIE  
ANLAGENBAU

Wir sind ein führendes und dynamisches Unternehmen beratender, projektierender und ausführender Ingenieure. Mit unserem hochwertigen Know-how erarbeiten wir erfolgreich Lösungen für Behörden und Industrien.

Für den weiteren Ausbau unseres Fachbereiches Abwassertechnik suchen wir eine(n) interdisziplinär denkende(n)

## ABWASSER- INGENIEUR(IN)

mit einigen Jahren Praxis im Wasser-/ Abwasser-Bereich oder eine(n) Ingenieur(in) mit dem Willen, sich in ein neues, interessantes Spezialgebiet mit grossen Zukunftschancen einzuarbeiten. Voraussetzung ist die Freude an komplexen Problemstellungen. Dabei werden Sie von erfahrenen Bau- und Maschineningenieuren, Chemikern, Biologen und unserem modernst ausgerüsteten Labor unterstützt.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen. Rufen Sie für weitere Informationen unseren Herrn P. Schäfli an.

### HOLINGER AG

8026 Zürich  
Staufacherstrasse 149  
01 242 41 00

Aarau  
Baden  
Liestal

Olten  
Weggis  
Bern

Stuttgart  
Hamburg

Zur Verstärkung unseres kleinen Teams im technischen Büro suchen wir eine(n)

## Zeichner(in)

zur Erstellung anspruchsvoller Zeichnungen und Druckvorlagen.

Falls Sie eine gute zeichnerische Grundausbildung (gleich welcher Richtung) haben, teamfähig und an einer abwechslungsreichen Tätigkeit interessiert sind, senden Sie uns bitte Ihre Bewerbungsunterlagen. Befristeter Einsatz oder Teilzeitarbeit möglich.

Telefon 056 / 20 55 11



**Nagra**

Nationale Genossenschaft  
für die Lagerung radioaktiver Abfälle  
Parkstrasse 23, 5401 Baden



Baudirektion des Kantons Bern  
Tiefbauamt  
**Oberingenieurkreis II**

Für das Strasseninspektorat der Amtsbezirke Bern/Laupen suche wir einen

## Strasseninspektor- Stellvertreter

**(Baufachmann mit kaufm. Kenntnissen)**

dem wir folgende Hauptaufgaben übertragen können: Vertretung des Strasseninspektors zur Erledigung vorwiegend administrativer Arbeiten für den Strassenunterhalt. Leiten der Strassenunterhaltsrechnung. Führen des Rapportwesens für die Betriebsabrechnung. Mithilfe in der Planung, Überwachung und Koordination des Strassenunterhalts in den Amtsbezirken Bern/Laupen.

Bringen Sie die notwendigen Voraussetzungen mit und interessieren Sie sich für die vielseitige Stelle, so melden Sie sich schriftlich mit den vollständigen Bewerbungsunterlagen bis am **6. Februar 1990** beim

**Oberingenieurkreis II**  
Schermenweg 11, Postfach, 3001 Bern

Wir sind ein Architekturbüro mit anspruchsvollen Aufträgen und suchen einen engagierten

## Architekten (ETH oder HTL)

oder erfahrenen

### Hochbauzeichner

als Unterstützung unseres Teams. Wir befassen uns vorwiegend mit privaten und öffentlichen Projekten.

Als eher kleineres Büro mit persönlichem Charakter suchen wir eine Zusammenarbeit auf Vertrauensbasis. Bei Eignung **Partnerschaft** nicht ausgeschlossen.

Wir würden uns freuen, wenn Sie sich angesprochen fühlen und mit uns Kontakt aufnehmen könnten unter Chiffre SIA 667 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

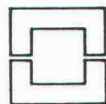
In unserer Stabsstelle der Generaldirektion «Sicherheitsdienst» befassen sich Fachleute aus verschiedensten Berufen mit dem Schutz von Menschen, Sachen und Daten. Im Zusammenhang mit der umfassenden **baulichen Sicherheit** (beispielsweise Brandvorsorge, Alarmanlagen, Zutrittskontrolle und mechanischer Schutz) suchen wir einen

## Ingenieur HTL/TS

der Sicherheitskonzepte entwirft, die Arbeitnehmer entsprechend instruiert und als Fachmann auch die inländischen Niederlassungen bei Sicherheitsfragen unterstützt. Sind Sie etwa Mitte 30, verfügen Sie über Englisch- und Französischkenntnisse, wissen Sie mit einem PC umzugehen, und möchten Sie im Bereich Brandvorsorge die Fachverantwortung übernehmen? Wenn Sie eine vielseitige, abwechslungsreiche und entwicklungsfähige Aufgabe suchen, rufen Sie mich an, oder senden Sie mir Ihre Unterlagen (Herr W. Giesel, Personaldienst GD Stabsstellen, Bahnhofstr. 45, 8021 Zürich, Telefon 01 / 234 26 04).



Willkommen bei der SBG.



Steiger Partner Architekten suchen

## BAULEITER

für ein grösseres, interessantes Wohnbauprojekt am linken Zürichseeufer.

Melden Sie sich bitte telefonisch bei Herrn P. O. Meyer, Telefon 01/ 383 78 34 oder schreiben Sie uns an:

**STEIGER PARTNER AG**, Architekten + Planer  
Klausstrasse 20, 8034 Zürich

# Statiker

Unser Auftraggeber ist ein renommiertes Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau mit Sitz in **St.Gallen**. Die gut diversifizierte Firma arbeitet mit modernsten Methoden der Informatik/CAD und ist innovativ auf die Aufgaben der Zukunft ausgerichtet. Das Schwergewicht der Tätigkeit liegt in den Bereichen Stahlbeton, Strassenbau, allgemeiner Tiefbau und Umwelttechnik. Zur Erweiterung des dynamischen und erfolgreichen Teams suchen wir einen jüngeren

## Bauingenieur

Als engster Mitarbeiter eines hochqualifizierten Abteilungsleiters ist er zuständig für die Bearbeitung von anspruchsvollen

## Tragkonstruktionen im Hoch- und Tiefbau

Diese Aufgabenstellung setzt etwas Praxis als Statiker voraus sowie die Bereitschaft, sich in vielseitige neue Gebiete einzuarbeiten.

Interessenten sind gebeten, mit dem beauftragten Personalberater in Kontakt zu treten. Wir erteilen Ihnen in **St.Gallen** oder **Zürich** anlässlich einer persönlichen Besprechung gerne nähere Auskunft. Die volle Diskretion ist zugesichert.

**Ihr Berater: Markus Schai**

**PERSONALBERATUNG WILHELM AG**

9001 St.Gallen Bahnhofstrasse 4 Telefon 071 22 03 22

St.Gallen Winterthur Zürich

vormals Fritz Müller AG



Wir suchen

## Architekten

für den Entwurf und die Ausführung interessanter Projekte.

Bitte rufen Sie uns an oder senden Sie Ihre Bewerbung an:

**Karl Messmer + Rolf Graf**

Architekten SIA/SWB

5400 Baden, Schartenstr. 41, Tel. 056 / 26 46 46



KANTON  
AARGAU



**Baudepartement**  
Abt. Hochbau

Wir suchen für die Begleitung von staatlichen Neu- und Umbauten

## Architekten/ Projektleiter

### Aufgabe:

- Vorbereitung, Begleitung und Überwachung von Bauvorhaben verschiedenster Art und Grösse
- selbständige Planung, Devisierung und Durchführung von Unterhaltsarbeiten, Umbauten und Renovationen
- Bearbeitung von Budget, Arbeitsvergaben
- Redaktion von Berichten
- zeichnerische Arbeiten

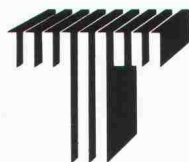
### Anforderungen:

- Architekt HTL oder Bauzeichner/Bauführer mit reicher Erfahrung und mehrjähriger Praxis für Neu- und Umbauten sowohl in der Planung wie in der Ausführung
- Initiative und selbständiges Arbeiten

### Wir bieten:

- abwechslungsreiche und vielseitige Aufgaben
- angenehmes Arbeitsklima
- gleitende Arbeitszeit
- Besoldung nach Dekret

Interessenten senden ihre Bewerbung mit Foto, handschriftlichem Brief und den üblichen Unterlagen bis spätestens **Ende Februar 1990** an **Fritz Althaus, Kantonsbaumeister, Kasernenstrasse 21, 5001 Aarau.**



**Edy Toscano AG**

Dipl. Bauingenieur ETH/SIA/ASIC

Unser Ingenieurbüro sucht für die Abteilung **Allgemeiner Tiefbau** jungen

## Ingenieur oder Ingenieurin ETH

(Bau- oder Kulturingenieur)

Es erwarten Sie vielseitige und interessante Projekte im Bereich Umweltplanung (Ver- und Entsorgung), die Sie als Gesamtprobleme interdisziplinär und nicht nur in Teilaspekten bearbeiten können. Es wird Ihnen Gelegenheit geboten, sich in neue Gebiete gründlich einzuarbeiten.

Unser Ingenieurbüro liegt an zentraler Lage in der Nähe des Hauptbahnhofes Zürich. Wir bieten Ihnen eine interessante Dauerstelle in kleinem Team, grosszügige Anstellungsbedingungen, flexible Arbeitszeit usw.

Wenn Sie interessiert sind und weitere Informationen wünschen, gibt Ihnen Herr J. Stucki gerne Auskunft.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen.

**Edy Toscano AG**, Nordstrasse 114, 8037 Zürich  
Telefon 01 / 363 47 37

## AARGAU

Für unsere Büros in Aarau und Zofingen suchen wir je einen.

## BAUINGENIEUR

Interessieren Sie sich nebst Tiefbauten auch für verwandte Gebiete wie Verkehrsplanung und Umweltschutz, so öffnen sich Ihnen viele Entwicklungsmöglichkeiten.

Herr H.R. Schilling freut sich, Sie in einem vertraulichen Gespräch näher kennenzulernen. Telefon 064 25 22 66.

**Emch + Berger AG Aarau**

**Basler AG**

Ingenieure + Planer

5001 Aarau

4800 Zofingen



# GROPAG AG

## Die Kaderschmiede ... im Architektur- und GU-Bereich

### Ihre Vorteile:

- kompetente, neutrale und diskrete Beratung in allen beruflichen Belangen
  - konkretes, vielfältiges Stellenangebot mit detaillierten Angaben und Unternehmensinformation
- ... nützen Sie sie.

Auf Mandatsbasis können wir Ihnen folgende Positionen anbieten:

- **Teilhaber**
- **Geschäftsführer**
- **Projektleiter**  
(Niederhasli, Regensdorf, Uster, Winterthur, Zürich)
- **Bauleiter**  
(Baden, Rümlang, Uster, Wetzikon, Winterthur, Zürich)
- **Entwurfsspezialisten**
- **CAD-Berater**
- **Techn. Sachbearbeiter**
- **Hochbauzeichner**

Gerne erhalten Sie nähere Informationen. Rufen Sie uns an oder senden Sie unserem Herrn Michel Grosjean Ihre Bewerbungsunterlagen. Wir garantieren für absolute Diskretion.

### Unternehmens- + Personalberatung

Tel.: 01/ 737 00 00, Zürcherstr. 116, 8903 Birmensdorf

Tel. 01/ 941 41 11, Freiestrasse 53, 8610 Uster

Tel. 01/ 821 93 33, Dübendorf

Tel. 052/ 29 03 90, Winterthur



Das

**Bundesamt für Umwelt,  
Wald und Landschaft**

sucht eine/n jüngere/n

## Kulturingenieur/in, Forstingenieur/in, Geografen/in oder Planer/in

als wissenschaftliche/n Mitarbeiter/in der Sektion Fuss- und Wanderwege/Raumplanung.

Zu den Hauptaufgaben dieser Stelle gehören:

- die Überprüfung und Koordination von Bundesaufgaben im Fachbereich «Wege» (Wanderwege, innerörtliche Fusswege und historische Fusswege),
- die Erarbeitung und Koordination der bundesinternen Stellungnahmen zu den kantonalen Sachplänen über Fuss- und Wanderwege,
- die Beratung und Zusammenarbeit mit den kantonalen Fachstellen für Fuss- und Wanderwege sowie mit den privaten Fachorganisationen,
- die Erarbeitung und Koordination von Mitberichten zu kantonalen Richtplänen und Sachplanungen für den Fachbereich Natur- und Landschaftsschutz,
- die Begleitung von Forschungsaufträgen und Publikationen in den genannten Fachbereichen.

Vorausgesetzt wird ein abgeschlossenes Studium oder eine entsprechende Ausbildung. Erwünscht sind Berufserfahrung in einem der genannten Bereiche oder im angewandten Landschaftsschutz sowie Verhandlungsgeschick.

Bewerbungen sind zu richten an:

**Bundesamt für Umwelt, Wald und Landschaft, Personaldienst**  
Hallwylstrasse 4, 3003 Bern

Auskünfte erteilt Herr Flückiger (031/ 61 80 58 oder 61 54 35)

Unser engagiertes Team (8 Leute) freut sich auf zwei neue Kolleginnen/Kollegen, zur Mitarbeit an interessanten öffentlichen und privaten Bauvorhaben.

Sie sind **ARCHITEKT / IN** und haben den Willen und die Fähigkeit, kleine und grosse Aufgaben weitgehend selbständig zu bearbeiten. Wir möchten Sie, nach entsprechender Einarbeitungszeit, als Projektleiter/in einsetzen.

Sie sind **HOCHBAUZEICHNER / IN** und gewohnt, Baukonstruktionen und Ausbauten mit hohen gestalterischen Anforderungen fertig zu denken und entsprechend darzustellen.

Wir bieten gute Anstellungsbedingungen und freuen uns auf Ihren Anruf oder Ihre schriftliche Bewerbung. Ihre Kontaktperson ist Hans Gremli 01/55 41 66.  
**GREMELI + BRUEHWILER Architekten**  
Seefeldstrasse 219 (Mühle Tiefenbrunnen) 8008 Zürich.



ITECO ist eine schweizerische Ingenieurfirma und auf den Gebieten Strassen- und Brückenbau, Wasserbau/Kleinwasserkraftwerke und Ingenieurgeologie tätig.

Schwerpunkte unserer Tätigkeit sind Aufgaben im Rahmen der Technischen Entwicklungszusammenarbeit mit Drittländern.

Für die selbständige Bearbeitung verschiedener Aufträge in Nepal, Burma, Tansania und in der Schweiz suchen wir einen

## dipl. Bauingenieur ETH

mit Erfahrung und Interessen in den Fachgebieten

- Projektierung und Statik im Brücken-, Wasser- sowie im allg. Tiefbau
- Zustandsanalyse und Sanierung bestehender Objekte
- Interdisziplinäre Zusammenarbeit mit anderen Fachbereichen innerhalb und ausserhalb der Firma.

### Anforderungen:

- Diplom ETH mit Vertiefungsrichtung Konstruktion
- wenn möglich einige Jahre Berufserfahrung
- Bereitschaft, sich in neue Fachgebiete einzuarbeiten
- fähig, mit nicht alltäglichen Situationen zurechtzukommen
- selbständig, belastbar, teamfähig
- Sprachen: Deutsch, Englisch

Arbeitsort ist Affoltern a.A. Nach der Einarbeitungszeit sind kürzere Auslandsaufenthalte vorgesehen. Interessierte Damen oder Herren setzen sich bitte telefonisch oder schriftlich mit einer Kurzbewerbung mit unserem Herrn J. Krähenbühl in Verbindung. Besten Dank.



*Gesellschaft für Internationale Technische Zusammenarbeit  
und Entwicklung, Telefon 01 / 761 17 45  
Untere Bahnhofstrasse 12, CH-8910 Affoltern a.A.*

# RENUM BAU AG

Die Bedeutung der baulichen Erneuerung nimmt ständig zu. Bis zum Jahr 2000 wird der Anteil dieses Bausektors gemessen am gesamten Bauvolumen auf über 50% steigen.

Die Renumbau AG als innovatives und modern strukturiertes Unternehmen ist auf der ganzen Bandbreite dieses anspruchsvollen Gebietes tätig. Sei es Umbau, Erneuerung oder Ersatzneubau, Wohnungsbau, Gastgewerbe, Industrie oder Gesundheitswesen, Analysen, Planung oder schlüsselfertige Realisation, wir bieten unseren Auftraggebern ein umfassendes Dienstleistungspaket.

Um unser vielfältiges Auftragspotential seriös bearbeiten zu können, haben wir eine

## Kaderposition

als Leiter einer Fachgruppe Ausführung

zu besetzen.

Falls Sie sich als Architekt HTL oder erfahrener Bauleiter angesprochen fühlen und nebst ausgewiesenem Fachwissen, Organisationstalent und Verhandlungsgeschick auch noch belastbar sind und Freude am Führen von Mitarbeitern haben, dann würde sich unser Herr R. Ghenzi über Ihre schriftliche oder mündliche Kontaktaufnahme sehr freuen.

**Renumbau AG Generalunternehmung für  
Renovationen und Umbauten  
Grindelstrasse 5 8304 Wallisellen/Zürich  
Telefon 01 830 36 55**

Suchen Sie eine Stelle als

## BAULEITER

oder sind Sie interessiert, sich auf diesem Gebiet einzuarbeiten?

Dann sind Sie bei uns am richtigen Ort. Wir können Ihnen diverse interessante Bauaufgaben anbieten.

Unser Büro befindet sich beim Bahnhof Zug. Schreiben Sie uns bitte oder rufen Sie uns doch einfach an.

**Urs Keiser, Architekt SIA/FSAI**

**Rolf Müller, dipl. Architekt ETH/SIA**

Gotthardstrasse 31, 6300 Zug, Tel. 042 / 22 19 55

ARCHITEKTEN  
TECHNIKER  
ZEICHNER  
GESUCHT  
01 208 63 93

**NOK** Nordostschweizerische Kraftwerke AG

Suchen Sie eine verantwortungsvolle, abwechslungsreiche und interessante Stelle?

Für einen erfahrenen und initiativen

## Architekten ETH

haben wir in unserer Hochbauabteilung eine ausbaufähige Stelle zu vergeben.

Wenn Sie ein guter Entwerfer sind und gerne ein kleines Team von Mitarbeitern und Spezialisten führen möchten, sind Sie vielleicht unser neuer Mitarbeiter.

Fühlen Sie sich angesprochen?

Gerne informieren wir Sie ausführlich über diese Stelle und unsere attraktiven Anstellungsbedingungen.

Senden Sie uns Ihre Bewerbung, oder rufen Sie uns an. Unser Herr Funk wird Ihnen gerne Auskunft geben.

**Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Abteilung Bau**  
Parkstrasse 23, 5401 Baden, Telefon 056 / 20 34 32

**NOK** Strom für die Nordostschweiz

In unser mittelgrosses Architektur- und Ingenieurbüro suchen wir zur Bearbeitung interessanter Bauvorhaben im EFH- und MFH-Bau sowie im Industrie- und Gewerbebau einen

## Entwurfsarchitekten HTL

sowie

## Hochbauzeichner(in)

mit Erfahrung auf CAD.

Das OM-Team freut sich auf Ihre schriftliche Bewerbung oder Ihren Anruf.

**architekturbüro**  **oskar meier ag**  
kasernenstrasse 19, 8180 bülach, 01/860 17 17

Um alle Aufgaben bewältigen zu können, fehlt uns ein

## Projektleiter

für unsere

## Generalunternehmung

der die Aufträge von der Planung bis zur Schlüsselübergabe mit Hilfe eines Teams betreut und im Kontakt mit Bauherren und Behörden dafür sorgt, dass die Rahmenbedingungen und Vorschriften in allen Phasen der Planung und Ausführung eingehalten werden.

Einige Jahre Praxis, unternehmerisches Denken sowie kooperative und kostenbewusste Einstellung sind Voraussetzung für diese verantwortungsvolle und anforderungsreiche Aufgabe.

Wenn Sie sich von dieser Herausforderung angesprochen fühlen, nehmen Sie bitte mit unserem Personalchef, R. Meyer, Kontakt auf. Wir freuen uns, Sie kennenzulernen.

Mit Anliker auf  
Vertrauen bauen.



**ANLIKER**

Anliker AG  
Generalunternehmung

Meierhöflistrasse 18  
6020 Emmenbrücke  
Telefon 041/50 88 00

## Gemeinde Weinfelden

Unser Bauamt benötigt zur Bewältigung der stets vielseitiger und anspruchsvoller werdenden Aufgaben dringend Unterstützung.

Einem Nachfolger für unseren Bausekretär, als

## Verantwortlichen für die Administration

mit abgeschlossener kaufmännischer Ausbildung, bevorzugt Verwaltungslehre, mehrjähriger Praxis und evtl. Kenntnissen im Verwaltungs- und Baurecht,

oder einem

## Architekten HTL

evtl. einem Bewerber mit gleichwertiger Ausbildung,

dem wir die Leitung einer neu zu bildenden Abteilung Hochbau anvertrauen könnten,

bietet sich ein vielseitiges und interessantes Arbeitsgebiet. Die Fähigkeit zur Führung von Mitarbeitern sowie Gewandtheit im schriftlichen und mündlichen Ausdruck sind weitere Voraussetzungen, die unser neuer Mitarbeiter erfüllen sollte.

Eintritt: nach Vereinbarung

Wir bieten den Anforderungen entsprechende Anstellungsbedingungen. Ihre schriftliche Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Referenzen und Foto richten Sie bitte an den Gemeinderat Weinfelden, zuhänden von Gemeindevorschreiber R. Widmer. Für Fragen steht Ihnen J. Walter, Chef Bauamt, gerne zur Verfügung (Tel. 072 / 22 49 22).

**Der Gemeinderat**

Bevorzugen Sie eher praktische Arbeiten ? ... dann sollten Sie sich mit uns zusammen tun !

## Projekt- /Bauleiter im städtischen Tiefbau

Wir sind ein kleines Team von Baufachleuten mit Projekten vorwiegend im städtischen Tiefbau, also im Kanalisations-, Strassen-, Gleis- und Werkleimbau.

Wir projektieren und organisieren mit unserem Fachwissen rationelle Bauabläufe. Natürlich stehen uns dazu modernste Einrichtungen und Hilfsmittel wie EDV, CAD etc. zur Verfügung.

Wir schätzen es, wenn unsere Mitarbeiter ihre Erfahrungen von der Baustelle in den nachfolgenden Projekten einsetzen.

Sind Sie interessiert ? Unser Herr E. Andráskay orientiert Sie gerne über Ihr künftiges Betätigungsfeld. Rufen Sie ihn an oder senden Sie ihre Unterlagen an untenstehende Adresse.

**Basler & Hofmann**  
Ingenieure und Planer AG

Forchstrasse 395  
8029 Zürich

01 / 55 11 22

ITECO  ITECO  ITECO 

ITECO ist eine schweizerische Ingenieurfirma und auf den Gebieten Strassen- und Brückenbau, Wasserbau/Kleinwasserkraftwerke und Ingenieurgeologie tätig.

Schwerpunkte unserer Tätigkeit sind Aufgaben im Rahmen der Technischen Entwicklungszusammenarbeit mit Drittweltländern.

Zur Unterstützung unserer Konstruktionsabteilung suchen wir einen

## Bauingenieur HTL

mit Interesse an folgenden Aufgaben:

- Statik im Brücken- und allgemeinen Tiefbau
- Ausarbeitung konstruktiver Lösungen
- Mithilfe bei Variantenstudien
- Betreuung der Planbearbeitung

**Anforderungen:**

- Diplom HTL
- Erfahrung im konstruktiven Ingenieurbau (Beton, Stahl)
- Kenntnisse in EDV
- Bereitschaft, sich in neue Fachgebiete einzuarbeiten
- teamfähig
- Sprachen: Deutsch, Englisch

Interessierte Damen oder Herren setzen sich bitte telefonisch oder schriftlich mit einer Kurzbewerbung mit unserem Herrn J. Krähenbühl in Verbindung. Besten Dank.



Gesellschaft für Internationale Technische Zusammenarbeit  
und Entwicklung, Telefon 01 / 761 17 45  
Untere Bahnhofstrasse 12, CH-8910 Affoltern a.A.

Für unsere technische Abteilung suchen wir in unser kleines Team per **März 1990** oder nach Vereinbarung eine

## Sekretärin / Sachbearbeiterin

(evtl. Teilpensum 80% möglich)

mit entsprechender Ausbildung und Kenntnissen in sämtlichen administrativen Arbeiten einer Generalunternehmung oder eines Architekturbüros sowie in EDV-Bauadministration.

Ihr Arbeitsgebiet umfasst im speziellen:

- allgemeine Sekretariatsarbeiten
- Schreiben von Devis, Verträgen, Abrechnungen usw.
- Kontrolle von Offerten, Ausmassen usw.
- Zahlungswesen, Baubuchhaltung usw.
- teilweise Mithilfe in der Liegenschaftenabteilung

Rufen Sie uns bitte an (Herrn F. Wenger verlangen). Wir freuen uns, Sie kennenzulernen und sagen Ihnen bei einer persönlichen Besprechung gerne mehr.



Gesucht in mittleres Ingenieurbüro initiativer, zuverlässiger

## Bauingenieur HTL

als rechte Hand des Inhabers.

Der Bewerber sollte Erfahrung im allgemeinen Tiefbau als auch im Stahlbetonbau aufweisen.

Geboten wird eine weitgehend selbständige Tätigkeit.

Eintrittstermin: 1. April 1990 oder nach Vereinbarung.

Anfragen sind zu richten an:

**Hans Kathriner, Ingenieur HTL**  
Bannstrasse 28, 6312 Steinhausen  
Bahnhofstrasse 12, 6403 Küssnacht  
Telefon 042 / 41 31 53  
041 / 81 57 81  
privat 041 / 81 33 88

- Haben Sie ein Flair für Verhandlungen?
- Haben Sie Interesse an interdisziplinären, nicht alltäglichen Aufgaben aus dem Bereich Bau im weitesten Sinne?
- Haben Sie die Energie und den Willen, Ihr unternehmerisches Denken täglich einzusetzen?
- Liegt Ihnen strategisches Denken?
- Haben Sie den Mut zu unorthodoxen Lösungen?

Dann sind Sie unser neuer

## Bauingenieur

Ein Job mit guten Aussichten wartet auf Sie. Interessiert? Unser Herr Paul Schmalz gibt Ihnen gerne weitere Auskunft. Tel. 031 / 99 14 14.



Ingenieurbüro für Hochbau, Tiefbau, Vermessung

### Schmalz Ingenieur AG

Kirchweg 1  
3510 Konolfingen  
Tel. 031 99 14 14

Bernstrasse 11  
3110 Münsingen  
Tel. 031 92 02 64

Gerbestrasse 5  
3550 Langnau  
Tel. 035 2 46 89

Gesucht

## dipl. Architekt

für interessante Projekte im In- und Ausland. Gut bezahlte Dauerstelle als Mitarbeiter des Chefs, mit Schwergewicht

## Entwurf

Verlangt wird innovatives Talent und versiertes Darstellungsvermögen. Englische Sprachkenntnisse sind von Vorteil. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

Prof. Dr. **Justus Dahinden**, Arch. SIA/IAA/HFAIA  
Kienastewiesweg 38, 8053 Zürich  
Tel. 01 / 55 50 56, Fax 01 / 55 51 72

## Tessin

Sofort oder nach Vereinbarung

## Tiefbauzeichner

(Stahlbeton)

gesucht. Italienischkenntnisse nicht erforderlich.

Ing.-Büro **Marco Marcionelli**  
Viale Portone 43  
6500 Bellinzona, Tel. (092) 25 66 16

*Helvetas arbeitet seit 1984 in Togo. Wir unterstützen einheimische, private Organisationen bei der Planung und Durchführung kleiner Infrastrukturprojekte. Für die technische Betreuung unseres Projektpartners, eine Nicht-Regierungsorganisation, suchen wir einen vielseitigen und erfahrenen*

## Kultur- oder Bauingenieur ETH

*der dem togoischen Team beratend zur Seite steht.*

*In dieser Funktion befassen Sie sich mit der Planung und Durchführung von Bauvorhaben im Bereich der ländlichen Infrastruktur, kümmern sich um ein praxisbezogenes Ausbildungsprogramm für einheimische Techniker, koordinieren die laufenden Aktivitäten und kontrollieren deren Ausführung.*

*Organisationstalent, Sinn für interkulturelle Kommunikation, Geschick im Umgang mit Menschen zählen für diese Stelle ebenso wie fachliche Qualifikationen (abgeschlossenes Studium) und mehrjährige Berufserfahrung inkl. EDV-Kenntnisse.*

*Helvetas bietet Ihnen interessante Anstellungsbedingungen wie Dreijahresvertrag mit einem bezahlten Heimurlaub, sechs Wochen Ferien pro Jahr, grosszügige Sozialleistungen und ein den Anforderungen entsprechendes Salär. Fühlen Sie sich angesprochen, und möchten Sie sich gerne aktiv in der Entwicklungszusammenarbeit engagieren? Dann senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung bitte mit den üblichen Unterlagen an:*

**Helvetas «Togo»**, St. Moritz-Strasse 15, Postfach, 8042 Zürich  
Telefon 01 / 363 50 60



Schweizer Gesellschaft für  
Entwicklung und Zusammenarbeit

## Architekt/Architektin ETH

Gesucht wird ein(e) jüngere(r) Mitarbeiter(in) mit besonderer Befähigung im Entwurf. Wir sind ein Architekturbüro mittlerer Grösse mit interessanten Bauvorhaben. Zeitgemässe Arbeitsmittel wie CAD unterstützen unsere Arbeit im kollegialen Team.

**Rickenbacher, Wirth + Partner AG**, Architekten SIA/FSAI  
Jacob-Burckhardt-Strasse 84, 4002 Basel, Tel. 061 / 313 63 63

Für die selbständige Bearbeitung interessanter Bauaufgaben suchen wir per sofort oder nach Absprache

## Architekten(in) HTL Hochbauzeichner(in)

Arbeitsort: 1 Min. ab Bahnhof Küssnacht.

**Pfeiffer Schwarzenbach Thyses AG** Architekten  
Bahnhofstrasse 8, 8700 Küssnacht, Tel. 01 / 910 40 96

Wir, ein kollegiales Team, suchen für die Projektierung und Ausführung von Wohn-, Geschäfts- und Industriebauten einen jüngeren

## Architekten ETH/HTL Hochbauzeichner

Wenn Sie an engagierter Arbeit interessiert sind, finden Sie bei uns eine entwicklungsfähige Stelle.

Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

**E.A. Bernet**, Architekt SIA, Bellevueweg 8, 6300 Zug

Für die Projektierung und Ausführungsplanung von grösseren Bauobjekten suche ich

- **Architekten(in)**, ETH/HTL
- **Bauzeichner**, guter Darsteller

vorzugsweise mit CAD-Erfahrung.

**Werner Gantenbein, dipl. Arch. BSA/SIA**  
**Mommsenstrasse 18, 8044 Zürich, 01/261 61 23**

Für die Projektierung und Ausführung interessanter und anspruchsvoller Bauaufgaben suchen wir jüngere

## Architekten ETH/HTL Projektleiter Hochbauzeichner

mit Freude an der Mitarbeit in einem kollegialen Team.  
Gerne erwarten wir Ihre schriftl. Kurzbewerbung oder Ihren Anruf.

Architekturbüro **Andrea Roost**, Architekt BSA/SIA/SWB  
Steinerstrasse 36, 3006 Bern, Tel. 031 / 44 44 06

Dipl. Architekt ETH/SIA mit kleinem Architekturbüro im Kt. Aargau sucht

## Architekten als Nachfolger

Kontaktaufnahme unter Chiffre SIA 666 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

*Wir empfehlen, den Offerten auf Stellenangebote keine Originalzeugnisse beizulegen.*

## Stellengesuche

Bauleiter, Mitte Fünfzig, sucht nochmals eine anspruchsvolle Aufgabe als

### Bauführer, Bauleiter

Grosse Erfahrung in allen Bereichen (KV, Submissionen, Bauführung und Abrechnung). Evtl. freie Mitarbeit.

Angebote unter Chiffre SIA 669 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

## Dipl. Bauingenieur ETHZ

26jährig, Diplom Herbst '89, sucht Stelle (80%) im Raume Stadt Bern.

Offerten unter SIA 668 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

## Kulturingenieur

jung, lernfreudig, sucht neue Herausforderung im Bereich Ingenieurwesen, Informatik oder Schulung. Wenn möglich Temporär-/Teilzeiteinsatz (Werkstudium Informatik).

Offerte bitte unter Chiffre 670 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

## Diverses

Zu vermieten, evtl. zu verkaufen an Stadtgrenze Zofingen

## etwa 100 m<sup>2</sup> helle Büro- oder Praxisräumlichkeiten

in älterer, gepflegter Liegenschaft an optimaler Verkehrslage. Umbauwünsche können angebracht werden.

Nähere Auskunft unter Tel. 062 / 97 55 92

## Planungs- und Baudirektion der Stadt Bern

### Arbeitsausschreibung

Die Einwohnergemeinde der Stadt Bern, vertreten durch die Planungs- und Baudirektion, Abwasserentsorgung, schreibt folgende Arbeit zur öffentlichen Konkurrenz aus:

## Klärschlamm-trocknungs- und -verbrennungsanlage

für die Region Bern. Kapazität: 16 050 tTs/a

### Ziel der Ausschreibung:

Zurzeit wird ein Vorprojekt ausgearbeitet. Anhand der eingehenden Richtofferten werden die Lieferfirmen ausgewählt, die in der nächsten Projektierungsphase zur Ausarbeitung eines definitiven Angebotes eingeladen werden.

**Anmeldungen** für den Bezug der Pflichtenhefte sind **schriftlich bis spätestens Freitag, 9. Februar 1990** bei der Abwasserentsorgung der Stadt Bern, Bundesgasse 38, 3011 Bern, einzureichen.

Abgabe der Richtofferte bis spätestens 15. März 1990.

**Der Planungs- und Baudirektor  
der Stadt Bern**  
Marc-Roland Peter

Warum sind einige

## Jungunternehmer

erfolgreicher als andere? Sie haben erkannt, dass beruflicher Erfolg auf zwei Komponenten beruht: einer fachlichen und einer betriebswirtschaftlichen!

# Ingenieure, Planer und Architekten

verfügen über grosse Fachkompetenz. Das kaufmännische Wissen, das zur Führung eines Ingenieurbüros befähigt, vermitteln Ihnen kompetente Referenten in unserem

## 5½-Tage-Seminar (in 3 Blöcken)

### Die Themen:

Rechnungswesen, Büroorganisation, Steuern, Versicherungen; Rechtsformen, Ehe- und Erbrecht; Führung, Personal; Marketing, Öffentlichkeitsarbeit

### Die Referenten:

#### Martin Imbach

Delegierter des Verwaltungsrates der Visura Treuhand-Gesellschaft

#### Wolfgang Salzmann

Dr. iur., Fürsprech und Notar

#### Mario Bernasconi

dipl. Treuhandexperte

#### Peter Kofmel

Fürsprech und Notar, BBA

#### Raymond Hertz

licencié en sciences économiques

Daten: 15./16. 3. 1990  
24./25. 4. 1990  
22./23. 11. 1990

Preis: Fr. 2500.- inkl. Übernachtungen und Verpflegung

22t: Hotel «Rondo», Oensingen

Anmeldung bis: 28. 2. 1990

Auskünfte: **Visura Treuhand-Gesellschaft**,  
Fräulein M. Küttel,  
Tel. 065 / 24 65 04

## Impressum

### Schweizer Ingenieur und Architekt

#### Herausgeber

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

#### Offizielles Organ

Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein (SIA)  
Gesellschaft Ehemaliger Studierender der ETH Zürich (GEP)  
Schweizerische Vereinigung Beratender Ingenieure (ASIC)

#### Redaktion

Rüdigerstrasse 11, Postfach 630, 8021 Zürich  
Tel. 01/201 55 36, Telefax 01/201 63 77

#### Redaktoren

Heinz Rudolphi, Ing. SIA, Chefredaktor  
Bruno Odermatt, dipl. Arch. ETH/SIA  
Hans U. Scherrer, dipl. Ing. ETH/SIA  
Brigitte Honegger, Architektin

#### Redaktioneller Mitarbeiter

Richard Liechti

#### Produktion

Werner Imholz

#### Sekretariat

Odette Vollenweider, Adrienne Zogg

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Zustimmung der Redaktion und mit genauer Quellenangabe.

#### Abonnemente

|              |           |           |
|--------------|-----------|-----------|
|              | Schweiz:  | Ausland:  |
| 1 Jahr       | Fr. 170.- | Fr. 185.- |
| Einzelnummer | Fr. 6.50  | Fr. 7.50  |

Ermässigte Abonnemente für Mitglieder der GEP, des BSA, der ASIC, des STV und für Studenten.

*Einzelnummern* sind bei der Redaktion erhältlich

*Bestellungen* für Abonnemente sowie

*Adressänderungen von Abonnenten* an

Abonnementverwaltung SI+A, Edenstrasse 20,  
8045 Zürich, Telefon 01/207 80 96,

Adressänderungen von SIA-Mitgliedern an das  
SIA-Generalsekretariat, Postfach, 8039 Zürich

#### Postcheck

«Schweizer Ingenieur und Architekt»  
80-6110-6 Zürich

#### Anzeigen

##### IVA AG für Internationale Werbung

|                      |                      |
|----------------------|----------------------|
| Hauptsitz:           | Filiale Lausanne:    |
| Mühlebachstr. 43     | Pré-du-Marché 23     |
| 8032 Zürich          | 1004 Lausanne        |
| Tel. 01/251 24 50    | Tel. 021/37 72 72    |
| Telefax 01/251 27 41 | Telefax 021/37 02 80 |

#### Satz + Druck

Jean Frey Druck  
Staffelstrasse 12, 8045 Zürich, Tel. 01/207 72 72

#### Ingénieurs et architectes suisses (IAS)

Erscheint im gleichen Verlag

Redaktion:

En Bassenges, 1024 Ecublens, Tel. 021/693 20 98, Telefax 021/693 20 84

Abonnemente:

|              |           |           |
|--------------|-----------|-----------|
|              | Schweiz:  | Ausland:  |
| 1 Jahr       | Fr. 113.- | Fr. 122.- |
| Einzelnummer | Fr. 6.50  | Fr. 7.50  |

#### SIA-Normen

SIA-Normen und Dokumentationen sind nur erhältlich  
beim SIA-Generalsekretariat, Selnastrasse 16, Postfach, 8039 Zürich,  
Tel. 01/201 15 70, Telefax 01/201 63 35